PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

THIS SERIES IS CURRENTLY RUNNING IN BIMONTHLY ANELALA JAPANESE LANGUAGE MAGAZINE.

CRIMSON FLOWER TRANSLATIONS

TRANSLATION & ENGLISH ADAPTATION: KURONEKOOO3
TRANSLATION QC: JADE
CLEANING & REDRAWING: KURONEKOO3 & ICHI
TYPESETTING & FINAL IMAGE EDITING: KURONEKOOO3
PROOFREADING AND QC: JADE, RATH, & ZENNY

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY OF THE MANGA AGGREGATION WEBSITES.

彼女になる日

Kanojo ni Naru Hi

On the day we met, I never imagined you'd become this dear of a partner to me.

小椋アカネ

Akane Ogura

Chapter 17

三芳恭介

間宮奈央

♥三芳と間宮は幼馴染でライバルだったが、間宮が「羽化」して女の身体に！　紆余曲折の末、恋人同士になり、現在は同じ大学に通う二人は結婚を約束。一年前の間宮の誕生日に、自分を抑え切れずに間宮を傷つけてしまった三芳。どことなくギクシャクしてしまう二人だが…!?

"PARDON ME, I'M GOING TO COOL MY HEAD."

At that time,

for a moment, his back looked like my mother's when she rejected me and left.

SHAAAAAAA

EVEN THOUGH MIYOSHI IS NOT THAT WOMAN,

I'M CRYING...

GA-CHAK...

RUB RUB

.....

THANKS FOR LETTING ME USE YOUR BATH.

I ALSO BORROWED SOME OF YOUR CLOTHES.

...OKAY.

...I'M SORRY ABOUT WHAT JUST HAPPENED.

I'LL MAKE SURE THAT I NEVER DO THAT AGAIN.

I GOT CAUGHT UP IN THE MOMENT...

I'M REALLY SORRY.

THAT YOU'RE A NORMAL GUY.

WHY ARE YOU APOLO-GIZING?

ACTUALLY, I'M RELIEVED

...YOU'RE FINE WITH JUST THAT?

YEAH. THAT'LL DO FINE.

I'M SORRY I WAS SHAKEN. DON'T TAKE IT TO HEART.

BUT

YOU WERE CRYING.

IT YOU WANT TO APOLOGIZE THAT BADLY, THEN COOK ME SOME MEAT

AND I'LL FORGIVE YOU.

THE WAY YOU COOK MEAT TASTES GOOD.

I'M GOING TO BORROW YOUR HAIR DRYER FOR A BIT, OKAY?

...your breasts are touching me...

WHEN I TEASED HIM, HIS BASHFULNESS WAS CUTE AND I COULDN'T HELP BUT FEEL ELATED.

: Of course they are; I mean them to!

I WENT TOO FAR, DIDN'T I...?

HRRR

when I think back on it, he came to fear females because of a pushy girl...

I thought there shouldn't be a guy who hates it when the woman they like pushes up upon them, but

You'll be the wife...

You'll be a good wife.

Yeah, it's tasty.

The truth is, he probably hates it a lot.

I'M FINE. IT'S NOT THAT LATE YET.

I'LL ESCORT YOU.

THE RAIN IS LETTING UP, SO IT'S TIME FOR ME TO GO HOME.

!

BYE, GOOD NIGHT!

.....

UH... OKAY.

I NEED TO RETURN THE CLOTHES I BORROWED.

HUH?

I'LL SEE YOU TO-MORROW!

I'LL GIVE HIM SOME SPACE FOR A LITTLE WHILE.

GA-CHAK...

.....

I won't like it if I'm hated.

I don't want to cause him to react that way again.

The truth is, being rejected is starting to hurt.

GOOD MORNING, MIYOSHI!

HE'S NOT...

AWAKE.

.....

No good...?

Good morn-ing.

...GOOD MORN-ING.

MIYOSHI! IT'S MORNING!

SWIP!

?!

Good morning.

...?

ARE YOU GOING TO THE UNIVERSITY TODAY?

I WANT TO STUDY. CAN I USE YOUR PLACE?

COULDN'T YOU GO TO THE LIBRARY?

MEH, I GUESS IT'S FINE WITH ME.

If I stay home, I'll end up hanging out with my little sister.

NO...

IS SOMETHING THE MATTER?

NOTHING IN PARTICULAR.

HAVE A GOOD DAY.

BYE, I'M OFF NOW.

WHAT?

!

.....

Have a good day.

It's usually like this...

NOTHING ...

NEVER MIND.

When I'm not clinging to him, it's like we're normal friends.

Welcome back.

I'm home.

What's with this dis-tance?

Should we bar-beque some?

Meat is cheap today.

MIYOSHI, AS USUAL, ISN'T DOING ANYTHING.

IS HE SATISFIED WITH THIS?

.....

I'm going to study.

It's fine.

Is it okay if I write my report?

HC HANATOYUME COMICS LaLa

小椋アカネのHC

コミックスHC

男→女!! ショッキングラブ

「彼女になる日」

by 小椋アカネ
Akane Ogura

3

結婚を約束した二人に試練!?

三芳の従兄・鷹彦に結婚を猛反対されて…!?

もう一つの「女の体になった男」を描く コミックスHC

「彼女になる日」 another

大好評発売中!

THIS SHOULD BE FINE SINCE IT'S NOT TOO INTIMATE.

THANKS,

YOU'VE GOTTA BE TIRED.

SHALL I MASSAGE YOUR SHOULDERS?

I SUDDENLY GOT CALLED IN.

NEXT TIME, PLEASE DO THOUGH.

BUT I HAVE TO GO BACK TO THE LAB NOW.

HUH?

THEN I'LL HAVE A GLASS OF IT LATER.

DON'T SAY THAT WITHOUT TASTING IT.

MIYOSHI, HAVE YOU TASTED THIS? IT'S DELICIOUS.

.....

NO, I DON'T WANT ANY.

.....

I see. What a pain.

I'LL REMOVE IT MYSELF. DON'T WORRY ABOUT IT.

THERE'S A LOOSE THREAD ON YOUR SHOULDER.

...Huh?

I'm probably going to come home late, so head home before it gets too late.

AM I BEING AVOIDED AGAIN?

NO. AM I IMAGINING THINGS?

It's because he's busy now.

I'M IMAGINING THINGS. I'M IMAGINING THINGS.

SQUEAK...

...Miy-oshi?

You're home earlier than expected.

I'M SORRY ABOUT EARLIER.

?!

SHALL I CONTINUE FROM WHERE I LEFT OFF?

I'M HOME.

.....

SHE'S ASLEEP?
That's unusual.

It looks like she's having a good dream.

Ahh,
I can't take anymore.

YOU'RE AWAKE ...

BLUSH

P

OP!

OH, SORRY.

.....

SWIP!

?!

!!

AUGH-HHH!

I WAS JUST HAVING A WEIRD DREAM!

GET AWAY FROM ME!

IT WAS N-N-NOTHING!

MAMIYA?!

CALM DOWN...

MAMIYA !!

I NEED A DRINK!

I'M GOING TO BUY A DRINK!

!...

SLAM!

That's why I had that sort of dream...

I'M LIKE SOME FRUSTRATED MIDDLE-SCHOOL BOY...

おたよりください

今回のラストが最終回っぽい雰囲気だともっぱらの評判ですが、もう少しだけ続きます。今月発売の③巻ともども、宜しくお願いします。

あて先

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 アネララ編集部 小椋アカネさま

HEY, HEY, HOW'S IT BEEN GOING WITH YOUR BOYFRIEND LATELY?

On top of all of that, it's bad that he's not doing anything...

I WASN'T ALL THAT LOVEY-DOVEY WITH HIM.

WHY?

WELL, WE BROKE UP.

STAB

UGH! THAT'S THE WORST.

HE WANTS TOO MUCH. I'D LEAVE.

STAB

HE KEPT INSISTING THAT I LET HIM DO THINGS TO ME.

.....

YEAH.

THAT'S WHY I WANT MY FIRST TIME TO BE SPECIAL TO THE GUY, YOU SEE.

MY FIRST TIME, OF COURSE I'M GONNA BE SCARED AND SHY.

my mother, who I trusted, aban-doned me.

But the way he's been acting lately...

What will I do if he doesn't feel that way about me?

IT'S NOT LIKE I WANTED TO JUST DO IT.

It's just that I'm feeling anxious.

...EVERYTHING IS ALL RIGHT BECAUSE MIYOSHI LOVES ME! SO DON'T THINK THAT WAY!

I want so badly to be sure that he loves me.

But

Even though we've been together since child-hood, I don't know what he's thinking.

...I wonder what he really does think of me.

I'm scared of being hated.

...I KNEW IT. JUST HAVING A FEMALE BODY ISN'T ENOUGH.

THAT'S WHAT'S CALLED A MAN'S PRIDE, RIGHT...?

ACTING LIKE I NEED PRO-TECTION IS REPUG-NANT.

Something like this.

I don't want to go home tonight.

EVEN THOUGH I WAS PUSHING UP ON HIM, I SHOULD HAVE BEEN MORE CUTE AND COY ABOUT IT.

MEN LIKE WOMEN WHO THEY FEEL THEY CAN PROTECT.

RUMBLE

RUMBLE...

Acting shy and afraid,

I don't want to seem weak in front of him.

I want to look cool in front of the person I love.

IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO START SOON.

IT HASN'T STARTED TO RAIN YET.

SHOULDN'T YOU HURRY HOME?

...I'M BACK.

I brought you back something.

WELCOME BACK. WERE YOU OKAY IN THE RAIN?

WOULDN'T IT BE A PROBLEM IF IT STARTS RAINING? SO BEFORE IT STARTS...

...IS THAT WHAT YOU WANT? YOU WANT ME TO HURRY HOME?

...NO, I'M HAVING WEIRD THOUGHTS.

I KNOW THAT BUT...

You don't want to be with me?

RUMBLE

MAMIYA?

IS SOMETHING THE MATTER?

FW

A

SH!

HUH?

A BLACK-OUT?

FLICK!

!!

WHOOSH...

...THE POWER STILL HASN'T BEEN RESTORED.

It's getting dark.

IT'S ALSO PITCH-BLACK OUTSIDE. THE WHOLE AREA WENT OUT, DIDN'T IT?

OH, NOW MY PHONE BAT-TERY IS DEAD.

THERE SHOULD BE AN EXTRA BATTERY IN MY BAG...

WHOA!

BUMP!

WHACK!

WATCH YOUR STEP.

It's been a long time since he's held me!

……

GRAB!

I'M SORRY! I'LL GET OUT OF THE WAY NOW!

SQUEEZE...

!

SHOVE!

M...MIYOSHI?

I'M SORRY!

IT'S BEEN SUCH A LONG TIME! I DID IT WITHOUT THINKING...!

GASP!

I WON'T DO ANYTHING MORE THAN THIS, SO DON'T WORRY...

HUH...?

BECAUSE...

YOU HATE IT WHEN I TOUCH YOU.

I DON'T WANT TO SCARE YOU...

FW JUMP!

?!

CUT THE CRAP!

SINCE THAT DAY, YOU'VE KEPT YOUR DISTANCE.

I DON'T LIKE IT EITHER... WHEN I CAN'T RESTRAIN MYSELF.

STOP BEING SO CLUELESS!

?!

HEY... MAMIYA! STOP...

SHUT UP!

QUIT YOUR COMPLAIN-ING AND TAKE OFF ALL YOUR CLOTHES!

I WAS SO UPSET THAT I WAS CRYING BECAUSE OF THIS AGAIN!

DON'T MAKE YOUR LACK OF CONFIDENCE MY FAULT!

IT'S NOT A BIG DEAL...

THAT'S NOT HOW I FEEL!

IT SHOULD BE A BIG DEAL!

TOUCHING THE WOMAN I LOVE?!

I DON'T WANT TO SEEM LIKE A BUMBLING IDIOT IN FRONT OF THE WOMAN I LOVE!

I'M SORRY I DIDN'T HAVE ANY SELF-CONFIDENCE!

BUT I NEVER WANT YOU TO HATE ME BECAUSE OF IT!

KISS ♥

BUT SOMEONE LIKE YOU, WHO CAN DO EVERY-THING, WOULDN'T UNDERSTAND...

I LOVE YOU TOO.

KISS

HUH?

HUH??

MAMIYA ??

IT'S THE SAME FOR ME TOO.

I LOVE YOU SO MUCH.

SO EVEN IF YOU'RE CLUMSY AND MESS UP, IT'S OKAY.

I'M ALWAYS GONNA LOVE YOU.

SHAAAAAAAAAAAA

ARE YOU ALL RIGHT?

YEAH?

...MAMIYA?

...YEAH.

GRAB!

!

DON'T LOOK AT ME...

HEY, STOP THAT!

~~~~~~~~

I'M SORRY.

I DON'T THINK I CAN DO THIS GENTLY.

After that, we spent countless nights together and greeted the same mornings.
~~~~~~~~

彼女になる日 Sign: District Administration Office

区役所

WE WERE BOTH IMMATURE BACK THEN, WEREN'T WE?

Things have been going quickly and already a year has passed.

IT'S KINDA NOSTALGIC— THINKING ABOUT THE WAY YOU WERE THEN.

I SAID I'M SORRY...

NOW, YOU'RE TOO SMOOTH AND NOT NEARLY AS CUTE.

I'M SAYING THAT I LIKE YOU EITHER WAY.

IS THAT PRAISE OR CRITICISM?

WITH THIS, FROM NOW ON, YOU ARE OFFICIALLY HUSBAND AND WIFE.

MARRIAGE REGISTRATION

	HUSBAND TO BE		WIFE TO BE	
NAME	MIYOSHI	KYOUSUKE	MAMIYA	NAO
ADDRESS				
LEGAL RESIDENCE				

Complete

ALL RIGHT!

FIRST, LET'S GO HOME AND CELEBRATE OUR MARRIAGE AND CELEBRATE YOUR BIRTHDAY.

FROM NOW ON, I'M NAO MIYOSHI.

IT DOESN'T FEEL ALL THAT REAL.

CONGRATULATIONS ON YOUR NUPTIALS.

THANK YOU VERY MUCH!

?

But I ended up giving it away.

I KNEW I SHOULD HAVE GIVEN YOU A PRESENT TODAY.

AS FAR AS A PRESENT IS CONCERNED, DIDN'T I JUST GET IT NOW?

YOU, MY HUSBAND!

PREPARE YOURSELF.

UNTIL DEATH DO WE PART, RIGHT?

Tee hee hee!

I MIGHT NOT BE MUCH OF A HUSBAND, BUT PLEASE TAKE CARE OF ME.

YOU, THE COUPLE'S FAMILIES, PLEASE STAND HERE.

This year, we started going out as boyfriend and girlfriend, and there were many sides of you to see.

I DON'T KNOW WHAT LIFE HAS IN STORE FOR THEM.

Boo-hoo... Nao... Nao is...

Regardless, he's here.

Why is Takahiko here?

IT'S AMAZING THAT THOSE TWO KIDS ARE GETTING MARRIED.

Is Nao still getting ready?

Even though I've seen so many sides, I still love you.

Your hopeless side, your weak side –

Wow! Nao is so pretty!

SHE REALLY IS BEAUTIFUL, ISN'T SHE?

IT'S TOO BAD IT'S JUST FOR A PHOTO.

That dress, Saki made it, right?

It's amazing!

Tee hee hee, it's just something I whipped up.

NOW THEN, LET'S TAKE THE PHOTO.

In sickness and in health,

when I was a boy,

and now that I'm a woman,

my love for you remains unchanged as we walk together through life.

The End of Chapter 17